D-MIN7301

BETJENINGSVEJLEDNING

ANVÄNDARMANUAL

INSTRUCTION MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

AC230V 50Hz 35W

Inhalt

Vorwort ——— 1
Zubehör ——— 1
Eigenschaften ——— 1
Sicherheitshinweise/Fernbedienung/Discs ——— 2
Funktionen der Fernbedienung ——— 3-6
Vorderseite/Rückseite ——— 7
Anschlüsse ——— 8-9
Allgemeine Bedienung ——— 9-12
JPEG/MPEG-4/USB/SD/UKW,MW ——— 13
Fehlerbehebung/Technische Daten/Hinweise ——— 14

Vorwort

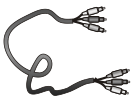
An unsere Kunden:
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses DVD-Players! Sie sollten diese Anleitung vor der Inbetriebnahme durchlesen, denn nur so ist gewährleistet, dass Sie das Gerät optimal einstellen können.
Heben Sie die Verpackung und das Handbuch auf, damit Sie später darin nachschlagen können.
Falls beim Gebrauch des Geräts Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder unsere Kundendienstabteilung.

Zubehör

Bitte vergewissern Sie sich, dass folgendes Zubehör in der Verpackung enthalten ist:

1. Fernbedienung

2. AV-Kabel x 1



3. Bedienungsanleitung

4. MW-Antenne

5. UKW-Antenne

6. Lautsprecherkabel 2 Sets

- Die technischen Daten das Geräts können von den im Handbuch aufgeführten Daten abweichen.
- Änderungen ohne Vorankündigung vorbehalten.

Eigenschaften

- Wiedergabe bzw. Anzeige von DVD/MPEG4/CD/CD-R/CD-RW/DIVX/MP3/WMA/USB/SD/MMC
- Bilder-CDs können gelesen werden, digitale Album-Durchsuch- und Wiedergabefunktion
- Untertitel- und Kameraperspektive-Auswahlfunktion
- Hochempfindliches UKW/MW-Radio
- Eingebauter AC-3 & HDCD Dekoder
- Intelligentes Upgrade, Altersschutz und automatischer Bildschirmschoner
- Digital Beam-, koaxialer und Mix-Audio (links/rechts) Ausgang
- Stereokopfhöreranschluss
- Automatische Abschaltung
- 2.0 Track Ausgangsleistung(2*10W RMS)

Bevor Sie dieses Produkt anschließen, bedienen oder einstellen, müssen Sie diese Anleitung vollständig durchgelesen haben. Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf.

Sicherheitshinweise/Fernbedienung/Discs

Sicherheitsmaßnahmen

Das Blitzsymbol weist auf das Vorhandensein gefährlicher Spannungspegel hin, die innerhalb des Geräts auftreten und zu Stromschlägen führen können.

WARNUNG: GERÄT NICHT AUSEINANDER NEHMEN GEFAHR VON STROMSCHLÄGEN. KEINE WARTBAREN KOMPONENTEN IM GERÄT. REPARATUREN DÜRFEN NUR VON FACHWERKSTÄTTEN AUSGEFÜHRT WERDEN.

Das Ausrufungszeichen in einem auf dem Kopf stehenden Dreieck weist auf wichtige Betriebs- und Serviceanweisungen hin.

ACHTUNG: ZUM SCHUTZ VOR EINEM MÖGLICHEN BRAND ODER STROMSCHLAG DAS GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: STECKEN SIE DEN NETZSTECKER FEST IN DIE STECKDOSE, DAMIT ER NICHT HERAUSRUTSCHEN KANN. BEI FALSCH EINGESETZTER BATTERIE KANN DIESE PLATZEN. ERSETZEN SIE EINE ERSCHöPFTE BATTERIE NUR DURCH EINE BAUGLEICHE ERSATZBATTERIE.

VORSICHT
BEI GEÖFFNETEM ODER NCHT RICHTIG GESCHLOSSENEM GERÄT TRITT UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG AUS AUGENKONTAKT VERMEIDEN!

Dieses Gerät enthält einen Niedrigleistungs-Laser.

LASERPRODUKT DER KLASSE 1

Warnung
Gerät nicht öffnen-Verletzungsgefahr! Reparaturen dürfen ausschließlich von einer Fachwerkstatt vorgenommen werden.
Vorsicht
Bei Rauch- oder Geruchsentwicklung Gerät sofort ausschalten, Netzstecker ziehen und Gerät von einer Fachwerkstatt prüfen lassen.
Warnung
Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Behältern mit Flüssigkeiten auf. Falls die Flüssigkeit in das Gerät gelangt, kann es beschädigt werden.
Vorsicht
Setzen Sie das Gerät nicht Staub oder Feuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Lampen auf.
Warnung
Schalten Sie das Gerät bei Gewittern ab, um Unfälle zu vermeiden.
Vorsicht
Bei längerem Nichtgebrauch ist ebenfalls der Netzstecker zu ziehen.
Warnung
Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf, um Hitzeentwicklung zu vermeiden.
Vorsicht
Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Oberfläche des Geräts reinigen. Es kann mit einem feuchten Lappen und Seife gereinigt werden.

1. Betrieb und Funktionen der Fernbedienung

Öffnen Sie die Abdeckung an der Rückseite, legen Sie zwei Batterien ein (vergewissern Sie sich, dass die Polarität korrekt ist), und bringen Sie die Abdeckung wieder an. Richten Sie die Fernbedienung immer direkt auf das Gerät.

Die Batterien müssen mit der korrekten Polarität eingelegt werden.

2. Pflege der Fernbedienung

A. Achten Sie darauf, dass sich kein Schmutz auf der Fernbedienung absetzen kann, da dieser die Funktionsfähigkeit beeinträchtigt.
B. Bewahren Sie die Fernbedienung nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit auf.
C. Unter den folgenden Bedingungen müssen die Batterien der Fernbedienung ausgetauscht werden:
1 Nach drei Monaten ununterbrochenem Betrieb.
2 Die Reichweite der Fernbedienung verkürzt sich.
3 Das Gerät reagiert auf Tastendruck nur langsam oder gar nicht.

3. Pflege und Reinigung von Discs

Nach einer bestimmten Zeit kann sich Staub auf der Disc absetzen und zu Schäden führen. Es ist sehr wichtig, Discs sauber zu halten; verwenden Sie daher bitte ein Reinigungstuch, um die Discs vor dem Abspielen zu reinigen.

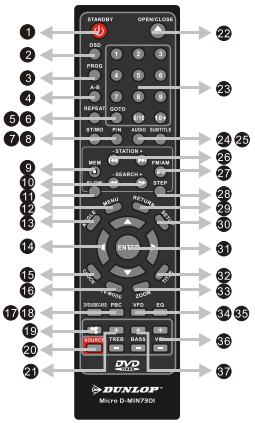
Falsche Reinigung

Richtige Reinigung

Hinweis:

1 Bitte verwenden Sie eine Speziallösung zur Reinigung der Discs. Verwenden Sie zum Reinigen keine entzündlichen Flüssigkeiten wie Benzin, Alkohol usw.
2 Setzen Sie Discs keinen hohen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aus, da dies die Discs beschädigen kann.
3 Schützen Sie die Discs vor Fingerabdrücken. Verwenden Sie keine Produkte, die Discs beschädigen können.
4 Wenn die Discs nicht in Gebrauch sind, müssen sie in ihren Hüllen aufbewahrt werden.

Funktionen der Fernbedienung



1. STANDBY
2. OSD
3. PROG
4.A-B REPEAT
5. REPEAT
6. GOTO
7. ST/MO L/R
8. P/N
9. MEMORY/STOP
10. SUCHE VORWÄRTS/ RÜCKWÄRTS/SCHNELLER VORLAUF/RÜCKLAUF
11. SLOW
12. MENU
13. ANGLE
14. PFEILTASTEN
15. CLOCK (Uhr)
16. TV MODE (TV Modus)
17. DVD/USB/CARD
18. PBC
19. MUTE
20. SOURCE
21. TREB"+"/TREB"-"
22. OPEN/CLOSE
23. ZIFFERNTASTEN
24. AUDIO
25. SUBTITLE
26. VORHERIGER/NÄCHSTER SENDERVORHERIGER/ NÄCHSTER TRACK
27. UKW/MW UND WIEDERGABE /PAUSE
28. STEP
29. RETURN
30. SETUP
31. ENTER
32. TITLE
33. ZOOM
34. VFD
35. EQ
36. VOL
37. BASS

1 STANDBY

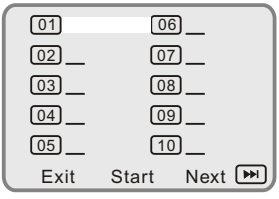
Drücken Sie diese Taste, um Energie zu sparen, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

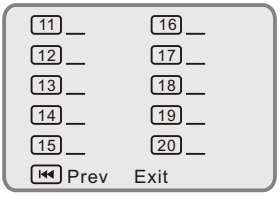
2 OSD-BILDSCHIRMANZEIGE

Drücken Sie die OSD-Taste und der Bildschirm zeigt die aktuelle Situation, die Zeit, die verbleibende Zeit und andere Funktionen an.

3 PROG (Programmieren)

Drücken Sie die Taste PROG, um das Programm-Menü aufzurufen. Das Gerät kann eine Sequenz von zwanzig Tracks (VCD) oder Kapiteln (DVD) programmieren. Wenn Sie im PROG-Menü sind, bleibt der Cursor bei Nr. 1; geben Sie mit den Zifferntasten (0-9) die Nummer des Tracks (VCD) oder des Kapitels (DVD) ein, den/das Sie zuerst abspielen möchten. Drücken Sie dann die Pfeiltaste, um den Cursor zu Nr. 2 zu bewegen und wiederholen Sie den Vorgang. Falls Sie einen Fehler machen oder die programmierte Reihenfolge ändern möchten, können Sie den Cursor mit den Pfeiltasten an die Stelle bewegen, die Sie überarbeiten möchten; drücken Sie danach die Löschtaste und geben Sie neue Ziffern ein. Drücken Sie nach dem Einstellen auf Start, um die programmierte Wiedergabe zu beginnen.
Drücken Sie die Taste PROG, um den PROG-Bildschirm zu verlassen und die normale Wiedergabe zu starten.





4 A-B REPEAT

Mit der A-B REPEAT-Funktion können Sie Ihre Lieblingsszenen sofort wiederholen:
1. Drücken Sie die Taste an dem Punkt, an dem die Wiederholung starten soll;
2. Drücken Sie die Taste erneut an dem Punkt, den Sie wiederholen möchten, und die Funktion wird aktiviert;
3. Wenn Sie diese Taste während der A-B REPEAT-Funktion erneut drücken, wird die Funktion beendet.

5 REPEAT

Wenn die REPEAT-Taste während der Wiedergabe gedrückt wird, wird der Track wiederholt, wenn Sie das gesamte Programm wiederholen möchten, drücken Sie die REPEAT-Taste erneut.

Fjärrkontrollens funktioner

6 GOTO

Mit der GOTO-Taste können Sie an die Stelle Ihrer Wahl gelangen. Geben Sie nach dem Drücken der GOTO-Taste den Track, den Titel des Kapitels Ihrer Wahl mit den Zifferntasten ein, oder geben Sie die Stunden, Minuten und Sekunden ein, die der Stelle entsprechen, an der die Wiedergabe beginnen soll.

DVD	TT	01/04 CH	019/02	00:00:00
CD	TRK	08/18		00:00:00

7 ST/MOL/R

Sie können diese Taste während der Radiowiedergabe drücken, um Stereo zu wählen. Beim Abspielen einer Disc kann durch Drücken dieser Taste Stereo/Links/Rechts gewählt werden. Beim Abspielen von Karaoke kann durch Drücken dieser Taste die Begleitmusik unterbrochen oder fortgesetzt werden. Beim Abspielen einer zweisprachigen Disc können Sie mit dieser Taste die Sprache wählen.

8 P/N MODE SELECT (Fernsehnorm wählen)

Drücken Sie die Taste, um aus PAL/NTSC/AUTO auszuwählen.

9 MEMORY STORAGE STATION/STOP (Memory speichern Sender/Stopp)

- Drücken Sie diese Taste, um nach der Suche einen Sender zu speichern. Sie können die Schnellwahlnummer mit den Zifferntasten eingeben.
- Drücken Sie im normalen Abspielzustand diese Taste, um den Modus zu beenden. Auf dem Bildschirm erscheint das Startlogo. Bei einigen Discs (DVDs) speichert der Player die Stelle, an der die Wiedergabe beendet wurde. Wenn Sie die Taste STOP zweimal drücken, wird die Wiedergabe beendet und kann nicht an der abgebrochenen Stelle fortgesetzt werden.

10 FORWARD/BACKWARD SEARCH / QUICK FORWARD/BACKWARD (Suche vorwärts/ rückwärts/Schneller Vorlauf/Rücklauf)

Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt, um vorwärts oder rückwärts nach dem Kanal zu suchen. Drücken Sie die Taste; Sie können mit 2X, 4X, 8X, 16X und 32X fünf Wiedergabegeschwindigkeiten wählen (kein Ton); drücken Sie die Pause-Taste, um zur normalen Geschwindigkeit zurückzukehren.

11 SLOW (Zeitlupe)

Wenn Sie diese Taste beim Abspielen einer DVD/VCD Disc drücken, wird sie mit 1/2, 1/4, 1/8/, 1/16 der normalen Geschwindigkeit abgespielt.
Durch Drücken der PAUSE-Taste gelangen Sie wieder ins normale Playback.

12 MENU

Durch Drücken diese Taste (nur während der DVD-Wiedergabe verfügbar) erscheint das Hauptmenü.
Wählen Sie mit dem Pfeiltasten ein Programm aus und bestätigen Sie.

13 ANGLE

Manche DVDs können aus verschiedenen Sichtwinkeln abgespielt werden, die mit dieser Taste ausgewählt werden.

14 PFEILTASTEN (AUF/AB/LINKS/RECHTS)

Wenn man sich auf den Ebenen Subtitle/Menu/Setup befindet, können mit diesen Tasten die gewünschten Programmpunkte gewählt werden.

15 CLOCK (Uhr)

Wenn das Gerät auf Standby ist, kann mit den Pfeiltasten die Zeit eingestellt werden.

16 TV MODE (TV Modus)

Während der DVD-Wiedergabe können mit dieser Taste folgende Optionen gewählt werden: S-VIDEO, YUV, SCART

Fjärrkontrollens funktioner

17 DVD/USB/CARD

Im DVD-Modus können Sie durch Drücken der Taste DVD/USB/CARD in den DVD/USB/CARD-Modus wechseln, und die Wiedergabe beginnt nach ein bis zwei Sekunden automatisch.

18 PBC

Während der Wiedergabe einer Disc, die moderner als das VCD 1.1-Format ist, erscheint nach dem Drücken dieser Taste das PBC-Menü auf dem Bildschirm. Dann können Sie die Wiedergabeart wählen. Erneutes Drücken hebt diese Funktion auf.
Sie können das Programm nur mit den Zifferntasten oder mit den Überspringen +/- Tasten wählen.

19 MUTE

Wenn Sie beim Abspielen einer Disc die MUTE-Taste drücken, wird der Audio-Ausgang abgeschaltet; durch erneutes Drücken wird die Funktion abgeschaltet.

20 SOURCE

Wenn Sie bei eingeschaltetem Gerät diese Taste drücken, wechselt die Betriebsart: RADIO & DVD.

21 TREB"+"/TREB"-"

Drücken Sie die Tasten, um die Höhen zu verstärken oder zu reduzieren (0-14)

22 OPEN/CLOSE

Durch Drücken dieser Taste öffnen oder schließen Sie die CD-Lade.
Hinweis: Die bedruckte Seite der Disc sollte nach oben zeigen. Das Gerät startet die Wiedergabe, nachdem die Lade geschlossen ist.

23 ZIFFERNTASTEN (0-9)

Mit den Ziffern 0-9 können Sie die ersten 10 Programme wählen; die weiteren Programme erhalten Sie, indem Sie die 10+-Taste gefolgt von einer anderen Ziffer drücken.

24 AUDIO

Durch mehrmaliges Drücken der Taste können Sie verschiedene auf der Disc aufgezeichnete Sprachen wählen.

25 SUBTITLE

Das Gerät unterstützt viele Sprachen; drücken Sie die Taste mehrmals, um unter ihnen auszuwählen.

26 VORHERIGER/NÄCHSTER SENDER / VORHERIGER/NÄCHSTER TRACK

Drücken Sie die Taste, nachdem Sie MEMORY STATION gedrückt haben, drücken Sie erneut MEMORY STATION, um die aktuelle Frequenz als gewählten Sender zu speichern, oder drücken Sie + oder -, um die Ziffern zu ändern (oder drücken Sie die Zifferntasten direkt).
Drücken Sie erneut MEMORY STATION, nämlich die aktuelle Frequenz als gewünschten Kanal, drücken Sie die Taste um den vorherigen oder den nächsten Sender auszuwählen. Drücken Sie sie, wenn das Gerät die Disc spielt, damit es das aktuelle Programm stoppt und zum vorherigen/nächsten Programm wechselt.

27 FM/AM CHANNEL UND PLAY/PAUSE

Drücken Sie bei eingeschaltetem Radio auf die Taste, um von UKW auf MW zu schalten. Im DVD-Betrieb wird die Taste zur Wiedergabe oder Pause gedrückt.

28 STEP

Durch Drücken dieser Taste kann eine Sequenz Bild für Bild betrachtet werden.

Fjärrkontrollens funktioner

29 RETURN
Drücken Sie diese Taste während der Wiedergabe einer Disc, um zurück ins Titelmenü zu gelangen.

30 SETUP (Einstellungen)
Durch Drücken dieser Taste gelangen Sie zu den allgemeinen Einstellungen, den Audio-Einstellungen, den Dolby-Einstellungen, den Video-Einstellungen und den Voreinstellungen.
Befolgen Sie diese Anweisungen:
Drücken Sie während der Wiedergabe die SETUP-Taste, und benutzen Sie die Pfeiltasten, um sich innerhalb des Menüs zu bewegen; auf dem Bildschirm werden die verschiedenen Menüs angezeigt, die es Ihnen ermöglichen, das Gerät zu programmieren. Wenn Sie die Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die SETUP-Taste, um das Menü zu verlassen.
Hinweis: Sie können das Gerät auch einstellen, ohne dass eine Disc wiedergegeben wird.

31 ENTER
Drücken Sie diese Taste, um eine Auswahl im Bildschirmmenü zu bestätigen.

32 TITLE
Drücken Sie diese Taste, um zum Titelmenü der DVD zurückzukehren.

33 ZOOM
Wenn Sie diese Taste drücken, während Sie eine DVD/VCD abspielen, wird das Originalbild wie folgt vergrößert: 2x,3x,4x,1/2x,1/3x,1/4x.

34 VFD
Mit dieser Taste können Sie die Display-Anzeige ändern (Von unten nach oben oder von oben nach unten).

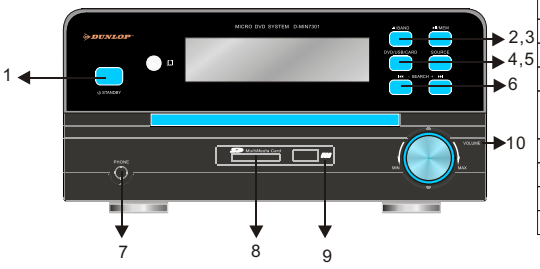
35 EQ (Equalizer)
Wenn das Gerät eingeschaltet ist, können Sie mit der EQ-Taste den Equalizer ändern. Optionen: JAZZ, CLASSIC, ROCK, POP, DSP AUS.

36 MAIN VOLUME UP/DOWN
Mit dieser Taste können Sie die Lautstärke einstellen.

37 BASS +/-
Drücken Sie die Tasten, um die Bässe zu verstärken oder zu reduzieren.

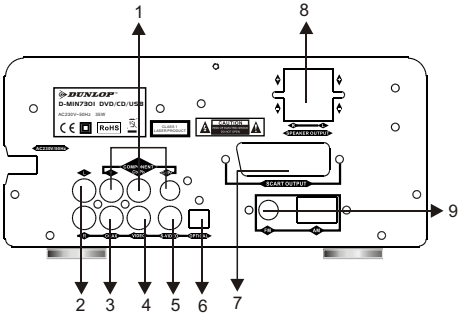
Vorderseite/Rückseite

Vorderseite Funktionen Abbildung



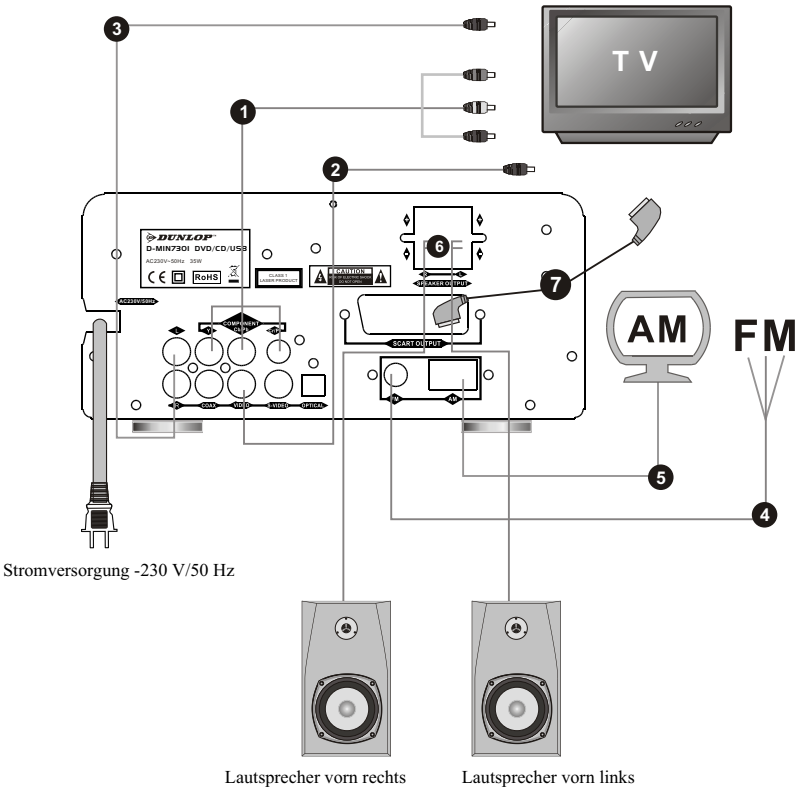
1	⏻ Standby	Standby
2	⏏/Band	Öffnen/Schließen/Band
3	⏯/MEM	Wiedergabe/Pause/Mem
4	DVD/USB/CARD	DVD/USB/CARD
5	SOURCE	Wahl der Quelle
6	⏮/-SEARCH+/⏭	DVD: Vorheriger/Nächster Track Radio: Suche vorwärts/rückwärts
7	PHONE	Stereokopfhörer
8	SD MultiMedia Card	SD/MMC-Karte
9	USB	USB Input
10	VOLUME	Lautstärke

Rückseite Funktionen Abbildung



1. Y Cb Cr	Y, Cb, Cr Video-Ausgang
2. ML/MR	Links/Rechts Mix Audio-Ausgang
3. COAXIAL	Koaxialausgang für Digitalaudio
4. VIDEO	Video- Ausgangsbuchse
5. S-Video-Ausgang	S-VIDEO
6. OPTICAL	Optischer Ausgang für Digitalaudio
7. SCART OUTPUT	Scart-Ausgang
8 SPEAKER OUTPUT	Linker und rechter Lautsprecherausgang
9. UKW / MW	Anschluss für UKW/MW-Antenne
AC230V/50Hz	Stromversorgung

Anschlüsse



Stromversorgung -230 V/50 Hz

Lautsprecher vorn rechts

Lautsprecher vorn links

1. Mit Y, Cb/Pb, Cr/Pr Video-Eingang verbinden
2. Mit Videosignal-Eingang verbinden (Video Composite, GELB)
3. Mit Audiosignal-Eingang verbinden (Audio, ROT/WEISS)
4. Mit UKW-Antenne verbinden
5. Mit MW-Antenne verbinden.
6. Mit linkem/rechtem vorderen Lautsprecheranschluss verbinden
7. TV SCART

WARNUNG: STELLEN SIE DIE LAUTSPRECHER NICHT ZU NAHE AN DEN FERNSEHER; MINDESTABSTAND ZWISCHEN FERNSEHER UND LAUTSPRECHERN: 20 cm.

Anschlüsse

1. Anschluss an den Fernseher

1.1 Falls Ihr Fernseher nur über einen VIDEO-Eingang (gelber Anschluss) verfügt, schließen Sie bitte den VIDEO-Ausgang des Geräts mit dem Videokabel an den VIDEO-Eingang des Fernsehers an.

1.2 Wenn Ihr Fernseher einen S-VIDEO-Ausgang hat, verwenden Sie bitte ein S-Video-Kabel um ihn mit dem S-Video-Ausgang dieses Geräts zu verbinden, und das Bild wird sehr viel besser sein. Geben Sie den Video-Ausgang beim Einstellen des Geräts als S-VIDEO-Ausgang an.

1.3 Falls Ihr Fernseher über einen Y, Cb, Cr-Eingang verfügt, verwenden Sie bitte ein Y, Cb, Cr-Port-Kabel umd den Y, Cb, Cr-Ausgang dieses Geräts mit dem Y, Cb, Cr-Eingang des Fernsehers zu verbinden und so ein qualitativ hochwertiges Bild zu erhalten. Geben Sie den Video-Ausgang beim Einstellen des Geräts als Y, Cb, Cr-Ausgang an.

1.4 Verwenden Sie das Audio-Kabel, um den linken und rechten Tonkanal des Fernsehers anzuschließen, dann können die Lautsprecher des Fernsehers für den Audio-Ausgang verwendet werden.

2. Anschluss an den Verstärker

Anschluss an linken/rechten Lautsprecher

Verwenden Sie die Lautsprecherkabel, um die linken und rechten Lautsprecher mit den linken und rechten Mix-Audio-Ausgängen dieses Geräts zu verbinden und Musik in Stereo zu hören.

3. Vorgehensweise

3.1 Schließen Sie das Gerät wie in der vorstehenden Abbildung gezeigt an Schalten Sie den Fernseher ein, stellen Sie ihn auf den AV-Kanal ein und drücken Sie den Betriebsschalter des Geräts, um es einzuschalten. Das Display des Geräts leuchtet auf, und im Fernseher erscheint der Startbildschirm.

3.2 Verschiedene Gerätefunktionen. Nehmen Sie die Grundeinstellungen vor. Drücken Sie nach dem Setutp die Disc-In /Out-Taste, und die Disc-Lade öffnet sich automatisch. Legen Sie eine Disc ein und drücken Sie die Taste, um die Disc-Lade zu schließen; das Gerät gibt die Programme automatisch wieder.

3.3 Wenn das Gerät eingeschaltet ist, können alle Funktionen mit den Tasten an der Fernbedienung und an der Vorderseite aktiviert werden.

3.4 Drücken Sie bei der normalen Wiedergabe die STANDBY-Taste der Fernbedienung. Das Gerät schaltet auf Standby, und die Zeit wird angezeigt.

SYSTEMEINSTELLUNG

Wenn Sie die Taste SETUP auf der Fernbedienung drücken, wird das Setup-Menü aufgerufen.

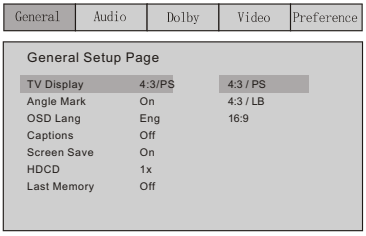
1. Wählen Sie anschließend mit den Cursortasten die gewünschte Einstellung aus, und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste ENTER. Mit der linken Cursortaste gelangen Sie in das vorherige Menü.

2. Um das Einstellungsmenü zu verlassen, drücken Sie die Taste SETUP.

1. GENERAL SETUP PAGE (Basiseinstellungen)

Hier stellen Sie das Seitenverhältnis des Fernsehers, das Videosignal und die DVD-Funktionen ein.

1. 1 TV DISPLAY (Bildschirmanzeige)



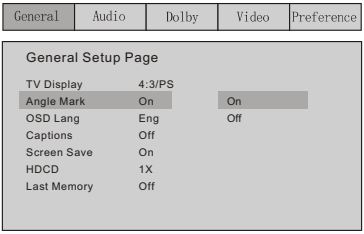
In der Bildschirmanzeige können verschiedene Anzeigeverhältnisse gewählt werden. Entsprechend den Discs und dem Fernsehgerät sind verschiedene Anzeigeverhältnisse möglich.

Hinweis:

- Unabhängig vom eingestellten Seitenverhältnis wird eine im 4:3-Format aufgenommene DVD mit einem Seitenverhältnis von 4:3 angezeigt.
- Nicht alle DVDs wurden im gleichen Seitenverhältnis aufgenommen; entsprechende Hinweise finden Sie auf der Hülle der jeweiligen DVD.
- Wenn eine DVD im Breitbildformat 16:9 aufgenommen wurde, der Fernseher aber eine 4:3-Bildröhre hat, wird das Bild gestaucht.
- Für bestimmte DVDs werden Sonderformate verwendet. Diese DVDs werden grundsätzlich im Originalformat angezeigt; dabei wird das Seitenverhältnis des Fernsehers ignoriert.

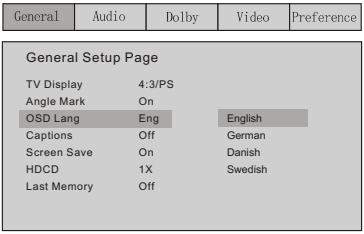
1.2. ANGLE MARK (Kamerawahl)

ANGLE MARK (Kamerawahl): Einige DVDs enthalten Szenen, die simultan aus mehreren Kameraperspektiven gedreht wurden. Mit der Option ANGLE MARK können Sie zwischen den einzelnen Perspektiven umschalten.



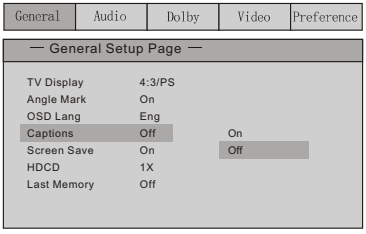
1.3. OSD LANGUAGE (OSD-Menüsprache)

On Screen Display (OSD) Menüsprache: Hier können Sie festlegen, in welcher Sprache die Menüs und Bildschirmmeldungen angezeigt werden.

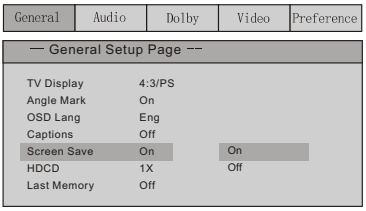


1.4. CAPTIONS (Untertitel)

CAPTIONS (Untertitel): Hier legen Sie fest, ob Untertitel angezeigt werden sollen.
Hinweis: Nur bei Discs mit Untertiteln verfügbar.

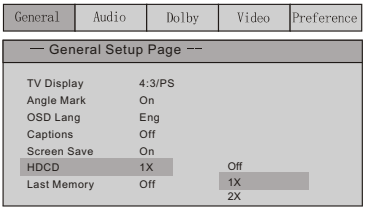


1.5. Screen Saver (Bildschirmschoner)

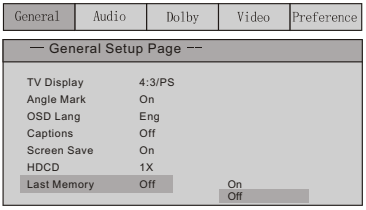


Screen Saver (Bildschirmschoner): Wenn das Gerät mehrere Minuten gestoppt ist, erscheint eine bewegte Grafik (Bildschirmschoner) auf dem Bildschirm.
Der Bildschirmschoner schützt den Fernsehschirm.

1.6. HDCD



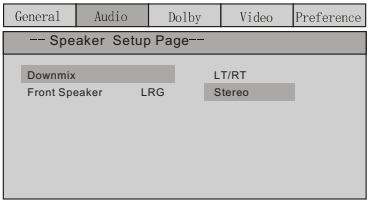
1.7. Last Memory (Wiedergabe fortsetzen)



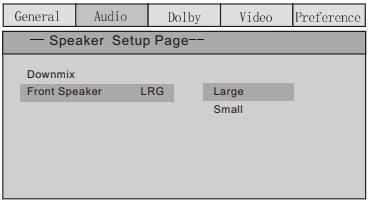
2. AUDIO SETUP PAGE (Audio-Einstellungen)

2.1. SPEAKER SETUP PAGE (Lautsprechereinstellungen)

DOWNMIX MODE (Downmix-Modus): Hier stellen Sie den Downmix-Modus für die vorderen Lautsprecher ein.
Verfügbare Optionen: LT/RT, STEREO.

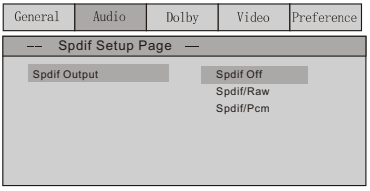


Downmix:
1 steht für LT/RT-Ausgang
2 steht für STEREO-Ausgang



2.2. SPDIF OUTPUT (SPDIF-Ausgang)

SPDIF OUTPUT MODE (SPDIF-Ausgang): Hier können Sie festlegen, in welchem Format das Audiosignal ausgegeben wird. Im SPDIF/RAM-Modus kann die Lautstärke von DVDs und CDs nicht eingestellt werden, dies ist nur bei MP3s möglich.

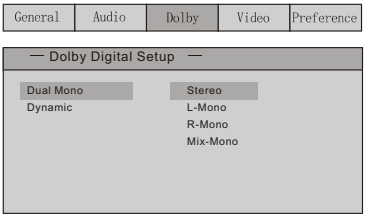


Der DVD-Player bietet drei Möglichkeiten:
1. SPDIF OFF: An den rückseitigen 2-Kanal-Audio-Ausgängen wird ein analoges Surroundsignal ausgegeben.
2. SPDIF/RAW und 3. SPDIF/PCM: Das Audiosignal wird mit einem Dolby Digital-Dekoder aufbereitet und am optischen Ausgang bzw. am Koaxialausgang auf der Rückseite des Geräts bereitgestellt.

3. DOLBY DIGITAL SETUP PAGE

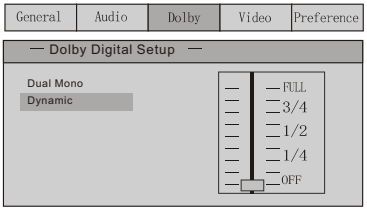
3.1. DUAL MONO

DUAL MONO: Wenn Ihr Verstärker bzw. Dekoder über einen Dolby-Digital-Ausgang verfügt, können Sie zwischen den Einstellungen STEREO, LEFT MONO, RIGHT MONO und MIX MONO wählen.



3.2. DYNAMIC

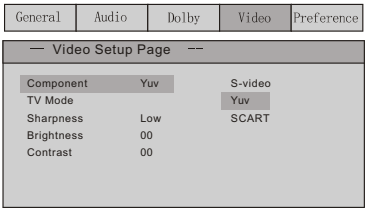
DYNAMIC: Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie DVDs zu später Stunde laut abspielen, aber Ihre Nachbarn nicht belästigen wollen. Mit der Funktion können Sie die Audiodynamik anpassen, ohne dabei die Tonqualität zu mindern. Unter „Audiodynamik“ wird der Lautstärkeunterschied zwischen lauten und leisen Tönen verstanden. Die Dynamik wird in Dezibel (dB) gemessen.



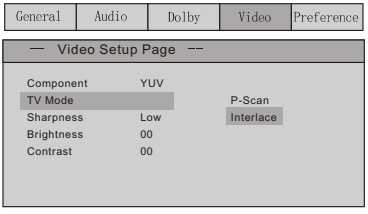
4. VIDEO SETUP PAGE (Video-Einstellungen)

4.1. COMPONENT (Komponenteneinstellung)

COMPONENT (Komponenteneinstellung): Hier legen Sie fest, an welchem Ausgang das Videosignal ausgegeben wird.



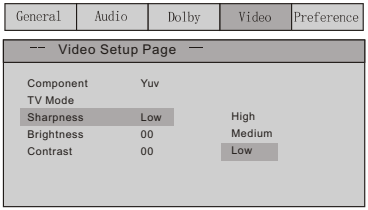
4.2. TV MODE SETUP PAGE (Bildschirmeinstellungen)



HINWEIS: Das Einstellen ist nur im YUV/SCART-Modus möglich.

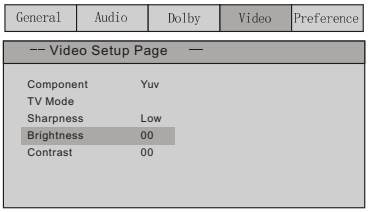
4.3. SHARPNESS (Bildschärfe)

SHARPNESS (Bildschärfe): Hier stellen Sie die Bildschärfe ein.

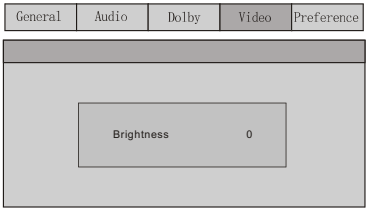


4.4. BRIGHTNESS (Helligkeit)

BRIGHTNESS (Helligkeit): Hier stellen Sie die Bildhelligkeit ein.



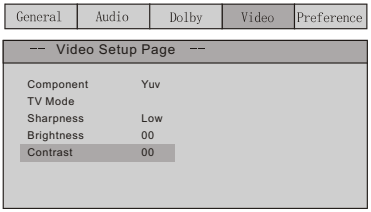
Mit der rechten Cursortaste rufen Sie folgendes Menü auf:



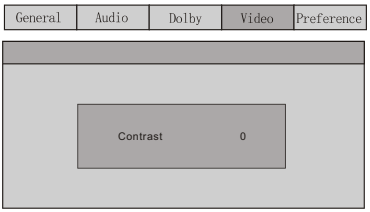
Drücken Sie die linke bzw. rechte Cursortaste, um den gewünschten Kontrast einzustellen, und bestätigen Sie die Einstellung mit ENTER. Der Player zeigt daraufhin automatisch das übergeordnete Menü an.

4.5. CONTRAST (Bildkontrast)

CONTRAST (Bildkontrast): Hier stellen Sie den Bildkontrast ein.



Mit der rechten Cursortaste rufen Sie folgendes Menü auf:



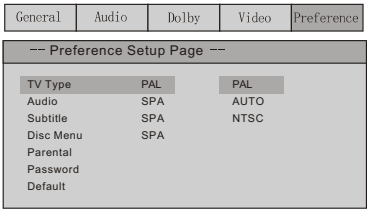
Drücken Sie die linke bzw. rechte Cursortaste, um den gewünschten Kontrast einzustellen, und bestätigen Sie die Einstellung mit ENTER. Der Player zeigt daraufhin automatisch das übergeordnete Menü an.

5. PREFERENCE SETUP PAGE (Voreinstellungen)

Die Voreinstellungen können nur vorgenommen werden, wenn sich keine Disc im Gerät befindet.
Die Voreinstellung wird bei jedem Einschalten wirksam, bis die gespeicherte Einstellung geändert wird.

5.1. TV TYPE (Fernsehnorm)

TV TYPE (Fernsehnorm): Der Player unterstützt die Fernsehnormen NTSC und PAL. Sie können die Norm fest einstellen oder die Automatikeinstellung (AUTO) wählen. Falls Sie die falsche Norm auswählen und Ihr Fernseher nur eine Norm unterstützt, flackert das Bild, und Videos werden lediglich in Schwarzweiß angezeigt. In einem solchen Fall rufen Sie dieses Menü auf und ändern die Fernsehnorm.

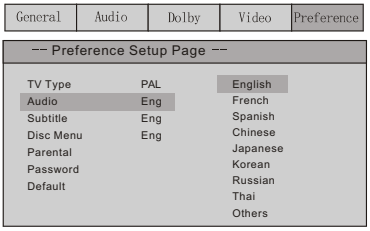


Hinweis: So stellen Sie die richtige Fernsehnorm ein:
Sie haben die Möglichkeit, zwischen den Player-Einstellungen NTSC und PAL zu wechseln, wenn Ihr Fernseher das DVD-Signal nicht automatisch erkennt.
In der nachstehenden Tabelle sind die einzelnen Disc-Formate und die unterstützten Fernsehnormen aufgeführt (AUTO, PAL und NTSC).

Disc		Ausgabeformat		
Typ	Format	Ausgewählte Fernsehnorm		
		NTSC	PAL	AUTO
DVD	NTSC	NTSC	PAL	NTSC
	PAL	------	PAL	PAL

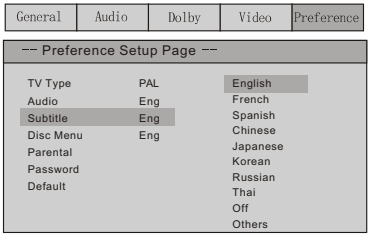
5.2. AUDIO

AUDIO: Hier können Sie einstellen, welche Synchronsprache der DVD-Player standardmäßig verwenden soll. Beachten Sie, dass die Sprache eventuell nicht von allen DVDs unterstützt wird.



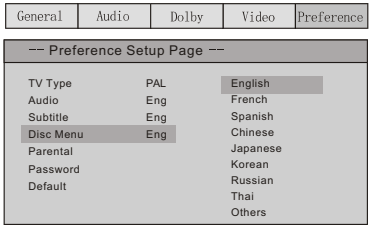
5.3. SUBTITLE (Untertitel)

SUBTITLE (Untertitel) Hier können Sie einstellen, welche Untertitelsprache der DVD-Player standardmäßig verwenden soll. Beachten Sie, dass die Sprache eventuell nicht von allen DVDs unterstützt wird.



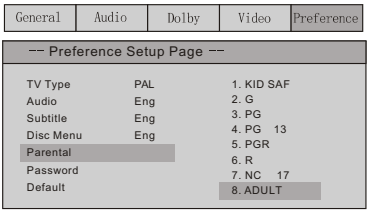
5.4. DISC MENU (DVD-Menü)

DISC MENU (DVD-Menü): Hier können Sie einstellen, welche Menüsprache der DVD-Player standardmäßig verwenden soll. Beachten Sie, dass die Sprache eventuell nicht von allen DVDs unterstützt wird.



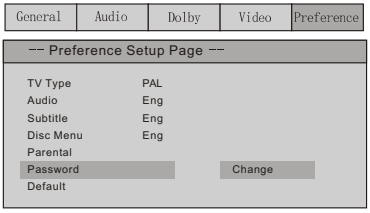
5.5. PARENTAL (Kindersicherung)

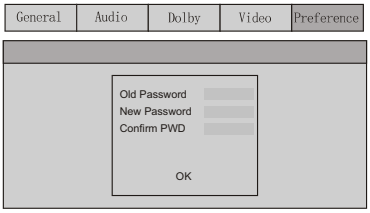
Parental (Kindersicherung): In diesem Menü legen Sie fest, ob der Player die Altersfreigabe von DVDs berücksichtigen soll („Kindersicherung“). Sie können bestimmte Altersfreigaben sperren, d.h. entsprechend eingestufte DVDs werden nicht abgespielt. Insgesamt stehen acht Freigabestufen (entsprechend US-Altersfreigabesystem) zur Auswahl.



5.6. PASSWORD MODE (Passwort-Modus)

PASSWORD CHANGE (Passwort ändern): Sie können das Passwort ändern: Geben Sie 4 Ziffern als neues Passwort ein. Hinweis: Merken Sie sich das neue Passwort gut.

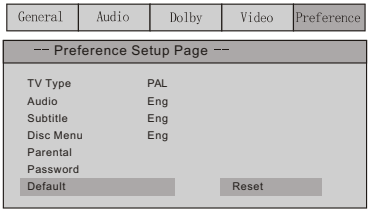




Hinweis:
Bevor Sie die Einstellungen ändern können, müssen Sie das Passwort eingeben (voreingestelltes Passwort: 9999).

5.7 DEFAULT

DEFAULT: Mit dieser Option können Sie die werkseitigen Voreinstellungen des DVD-Players (mitAusnahme des Passworts) wieder aktivieren. Drücken Sie die Taste ENTER, um die Eingabe zu bestätigen.



JPEG/MPEG-4/USB/SD/FM,AM

Über JPEG

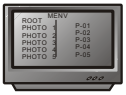
Das JPEG-Format sorgt für die effektivste Komprimierung und wird am häufigsten verwendet, wenn die Bildgröße zu Speicherzwecken reduziert werden soll. Selbst wenn die Bilder 15-20fach verkleinert werden, sind sie immer noch gut erkennbar. Es wird von den meisten Bildbearbeitungsprogrammen unterstützt, eignet sich für die Speicherung von Bildern, enthält nur kleine Datenmengen und ist einfach anzuwenden.
Das Gerät kann CDs mit Bildern im JPEG-Format lesen. Bei der Anzeige von JPEGs verfügt das System über „Pause“- und "Durchsuchen"-Funktionen.

Anzeige eines Bilds

1. Legen Sie die Disc ein. Das Gerät sucht nach Disc-Informationen, und das Hauptmenü wird auf dem Bildschirm angezeigt. Die Indexe werden links und ihr Inhalt rechts auf dem Bildschirm angezeigt. Sie können im Menü navigieren, indem Sie den gewünschten Index mit den Pfeiltasten unterstreichen und dann nach links gehen, um die erste Datei auszuwählen.
   Nun erscheint links eine Vorschau des Fotos. Sie können dieses Foto anzeigen, indem Sie entweder die ENTER-Taste drücken, oder indem Sie mit den Pfeiltasten von Bild zu Bild gehen und die Nummer des Fotos direkt mit der numerischen Tastatur eingeben. Im Wiedergabemodus drücken Sie die „Track überspringen“-Taste, um von einem Bild zum nächsten zu gelangen. Drücken Sie die Stopptaste, um zum Menü zurückzukehren.

A

B



Weitere Funktionen

1. Bei der Anzeige von JPEGs verfügt das System über „Pause“-, „Wiedergabe“-, „Wiederholen“- und "Durchsuchen"-Funktionen.
2. Sie können ein Bild vergrößern, indem Sie die „Zoom“-Taste drücken. Halten Sie die Taste gedrückt, um das Bild zu vergrößern oder zu verkleinern (x2 x3 x4 ; x 1/2, 1/3, 1/4). Drücken Sie die „Zoom“-Taste nochmals, um zum normalen Wiedergabemodus zurückzukehren.
3. Wenn der Zoom nicht aktiviert ist, können Sie das Bild mit den Pfeiltasten drehen.

MPEG -4

MPEG 4 ist ein neuer Multi-Media-Standard, der ohne Beeinträchtigung der Bildqualität Daten in DVD-Qualität auf CDs aufnehmen kann.

1. Wenn keine Disc vorhanden ist, wird USB/CARD automatisch wiedergegeben, wenn die USB/CARD eingeschoben wird.
2. Die oben genannten Vorgehensweise ist bei der Wiedergabe der meisten MPEG-4-Discs möglich.

USB/SD-Funktion

Im DVD-Modus

1) Wenn keine Disc vorhanden ist, wird USB/SD-Karte automatisch wiedergegeben, wenn die USB/SD-Karte eingeschoben wird. Wenn die OPEN-Taste gedrückt wird wechselt das Gerät zur Disc-Wiedergabe.
2) Wenn die USB-Karte während der Wiedergabe einer Disc eingeschoben wird, drücken Sie die DVD/USB/SD-Taste einmal, um die USB-Karte abzuspielen, drücken Sie die Taste nochmals, um die SD-Karte abzuspielen; bei dritten Drücken kehrt das Gerät zur DVD-Wiedergabe zurück.

Gebrauch der UKW/MW-Funktionen

1. Schließen Sie die UKW/MW-Antenne an den UKW/MW-Antennenanschluss an.
2. Drücken Sie die „SOURCE“-Taste an der Fernbedienung oder an der Vorderseite, um in den Radio-Modus zu gelangen.
3. Drücken Sie die „FM/AM“-Taste, um das gewünschte Frequenzband zu wählen.
4. Drücken Sie die STATION+ oder STATION- Taste, um die gewünschte Frequenz zu suchen, und halten Sie dann die SEARCH+ oder SEARCH- Taste gedrückt, um die automatische Suche zu starten.
5. Auf dem Bildschirm wird die Frequenz des Senders angezeigt, wenn das Signal erhalten wird. Drücken Sie die Memory-Taste, um den Sender zu speichern, und der Sender zeigt die Frequenz des Senders an; wenn Sie den Sender unter einer Seriennummer speichern wollen, drücken Sie die Taste erneut; wenn Sie die Station in der Reihenfolge der Frequenzen speichern wollen, drücken Sie die Memory-Taste erneut. Wenn Sie den Sender unter einer anderen Nummer speichern wollen, drücken Sie die Memory-Taste und wählen dann mit der numerischen Tastatur eine andere Zahl. Drücken sie die STATION+ oder STATION-Taste, um die gewünschte Seriennummer zu wählen, und drücken Sie dann erneut die Memory-Taste.
6. Wenn die Schritte 3 bis 5 durchgeführt werden, kann das Gerät bis zu 40 Kanäle speichern.

FEHLERBEHEBUNG/TECHNISCHE DATEN/HINWEISE

Mögliche Probleme und Lösungen
Bei falschem Gebrauch kann das Gerät beschädigt oder funktionsunfähig werden. Gehen Sie in diesem Fall wie nachfolgend beschrieben vor. Falls diese Maßnahmen keinen Erfolg haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

PROBLEM	PROBLEMURSACHE	ABHILFE
Gerät schaltet sich nicht ein	Der Netzstecker wurde nicht richtig in die Steckdose gesteckt oder die Steckdose ist defekt:	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose und schalten Sie das Gerät erneut ein.
Kein Bild	Das Videokabel ist nicht richtig angeschlossen; der Fernseher ist nicht richtig eingestellt; die Fernsehnorm wurde nicht richtig gewählt.	Schließen sie das Videoausgangskabel richtig an; stellen Sie den Fernseher auf den AV-Kanal ein; wählen Sie die richtige Norm(N/P).
Disc kann nicht angezeigt werden	Die CD ist nicht standardkonform oder zerkratzt bzw. verschmutzt oder sie wurde falsch herum eingelegt.	Verwenden Sie eine geeignete Disc, vergewissern Sie sich, dass die Disc sauber ist; vergewissern Sie sich, dass die Disc richtig eingelegt wurde
Kein Ton	Die Audiokabel wurden nicht richtig angeschlossen oder die Lautstärke ist zu niedrig.	Schließen Sie das Audiokabel richtig an; stellen Sie die Lautstärke ein.
Schlechte Bildqualität und keine Farbe	Die Qualität der Disc ist schlecht	Verwenden Sie eine Disc mit besserer Qualität.

DVD Video

Stromversorgung	AC 230V~50Hz	Signalmodus	PAL
Stromversorgung	35W	Frequenz	20 Hz - 20KHz +/- 2,5 db
Nettogewicht		Rauschabstand	>90 dB (1 KHz)
Gesamtgewicht		Audioausgang	> 106 db (1KHz)
Größe		Betriebsbedingungen	Temperatur: 5℃ 35°C Position: Horizontale

Ausgang

Videoausgang	1,0 VPP, 75 Ohm	Digitalaudio (BISTREAM/PCMCOAXAL)	0,5 V (P-P), 75 Ω
S-VIDEO	(Y) 1,0 VPP, 75 Ohm (C) 0,286 VP-P, 75 Ohm	Audioausgang	2,0 V (P-P)
Y/Cb/CR Ausgang	(Y) 1,0 VPP, 75 Ohm Pb)/(Pr) 0.7VPP 75Ohm	Scart-Ausgang	Europa-Videoanschluss

BEMERKUNGEN

Hinweis

* Die Qualität von JPEG-Fotos und die Geschwindigkeit, mit der sie geöffnet werden können, hängt von der Auflösung und dem Komprimierungsverhältnis der Fotos ab.
Je nach Bildformat und Qualität der CD oder DVD können u. U. nicht alle JPEG-Bilder angezeigt werden.

**Das Gerät kann nur wiederbeschreibbare CDs und DVDs abspielen, die standardgerecht gebrannt wurden.

***Das Gerät kann eine Disc falsch wiedergeben, wenn es Störungen ausgesetzt wurde oder die Disc in schlechtem Zustand ist. Ein Neustart des Systems kann den Normalzustand wieder herstellen.

Sollten Sie irgendwann einmal dieses Gerät entsorgen wollen, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht in den Hausmüll gehören. Bitte nutzen Sie vorhandene Recycling-Möglichkeiten. Die Behörden vor Ort oder Ihr Fachhändler können Ihnen Recycling-Hinweise geben. (Richtlinie für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten.).